Forma patvirtinta

Lietuvos Respublikos Seimo kanclerio

2016 m. sausio 15 d. įsakymu

Nr. 400-ĮVK-7

**DUOMENŲ TEIKIMO IŠ TEISĖS AKTŲ REGISTRO SUTARTIS**

Nr. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_ m. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ d.

Vilnius

Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarija (toliau – TEIKĖJAS), juridinio asmens kodas 188605295, buveinė – Gedimino pr. 53, Vilnius, atstovaujama Dokumentų departamento Teisės aktų registro skyriaus vedėjos Auksės Ruebens, veikiančios pagal Lietuvos Respublikos Seimo kanclerio 2016 m. sausio 15 d. įsakymu Nr. 400-ĮVK-7 „Dėl pavedimo pasirašyti sutartis“ suteiktus įgaliojimus, ir \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, juridinio asmens kodas \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, buveinė – \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, atstovaujamas \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (toliau – GAVĖJAS), toliau TEIKĖJAS ir GAVĖJAS kartu vadinami „Šalimis“, o atskirai – „Šalimi“, sudarė šią duomenų teikimo iš Teisės aktų registro sutartį (toliau – Sutartis):

# I. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Sutartis nustato TEIKĖJO ir GAVĖJO santykius elektroniniu būdu teikiant ir gaunant duomenis iš Teisės aktų registro (toliau – Registras).

1.2. Pagal šią sutartį GAVĖJUI teikiami šie Registro duomenys:

1.2.1. identifikacinis kodas;

1.2.2. teisės aktą priėmusio subjekto pavadinimas;

1.2.3. teisės akto rūšis;

1.2.4. teisės akto pavadinimas;

1.2.5. teisės aktą priėmusio subjekto suteiktas numeris;

1.2.6. teisės akto priėmimo data;

1.2.7. teisės akto paskelbimo data;

1.2.8. teisės akto įsigaliojimo data;

1.2.9. teisės akto pakeitimo ar papildymo data;

1.2.10. teisės akto pripažinimo netekusiu galios data;

1.2.11. teisės akto galiojimo sustabdymo data;

1.2.12. teisės akto tekstas.

# II. SUTARTIES TEISINIS PAGRINDAS

2.1. Ši sutartis sudaryta vadovaujantis:

### 2.1.1. Lietuvos Respublikos teisėkūros pagrindų įstatymu;

### 2.1.2. Lietuvos Respublikos valstybės informacinių išteklių valdymo įstatymu;

### 2.1.3. Teisės aktų registro nuostatais, patvirtintais Lietuvos Respublikos Seimo 2013 m. gruodžio 17 d. nutarimu Nr. XII-694 „Dėl Teisės aktų registro nuostatų patvirtinimo“;

### 2.1.4. Kitais teisės aktais, reglamentuojančiais Registro veiklą.

# III. IŠ TEISĖS AKTŲ REGISTRO PATEIKTŲ DUOMENŲ NAUDOJIMO TIKSLAS

3.1. TEIKĖJAS įsipareigoja teikti duomenis iš Registro GAVĖJUI, kurie GAVĖJO bus panaudoti:

3.1.1.  GAVĖJO informacinėse sistemose, neteikiant paslaugų tretiesiems asmenims;

3.1.2.  GAVĖJO paslaugoms tretiesiems asmenis teikti;

3.1.3.  kitais tikslais (nurodyti tikslą) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

3.2. Papildomas susitarimas prie Sutarties sudaromas, jeigu:

3.2.1. GAVĖJAS vienu iš gautų duomenų panaudojimo tikslų 3.1 papunktyje nurodė paslaugų teikimą tretiesiems asmenims. Šiuo atveju TEIKĖJAS, vadovaudamasis Teisėkūros pagrindų įstatymo 6 straipsnio 4 dalimi, nustato atlyginimo už šias paslaugas dydį.

3.2.2. GAVĖJAS pageidauja gauti duomenis už iki Sutarties sudarymo Registre užregistruotus teisės aktus.

3.2.3. GAVĖJAS pageidauja gauti duomenis nestandartiniu duomenų teikimo iš Registro formatu.

3.3. Papildomame susitarime, kuris gali būti sudaromas su kiekvienu GAVĖJU, nurodoma:

3.3.1. duomenų pateikimo apimtis (kokie teisės aktai teikiami iš Registro, kokio laikotarpio);

3.3.2. duomenų pateikimo formatas;

3.3.3. atlyginimo už paslaugą kaina (Sutartyje numatytais atvejais), atsižvelgiant į teikiamų duomenų kiekį ir naudojamus informacinių technologijų sprendimus.

# IV. DUOMENŲ TEIKIMO IR NAUDOJIMO TVARKA

4.1. TEIKĖJAS įsipareigoja teikti duomenis GAVĖJUI Sutarties priede nustatytomis sąlygomis.

4.2. TEIKĖJAS atsako už duomenų patikimumą (teisingumą), išsamumą, vientisumą ir saugą tol, kol duomenys pasieks GAVĖJĄ.

4.3. Duomenys teikiami naudojantis internetine naršykle ir (arba) vykdant duomenų mainus tarp duomenų GAVĖJO informacinės sistemos ir Registro per Registro tinklinę paslaugą.

# V. ŠALIŲ PAREIGOS IR TEISĖS

5.1. TEIKĖJAS įsipareigoja:

### 5.1.1. teikti Sutartyje nurodytus Registro duomenis automatiniu būdu elektroninių ryšių tinklais;

### 5.1.2. teikti Sutartyje nurodytus Registro duomenis Sutarties 1 priede numatytais formatais;

### 5.1.3. pasikeitus Registro duomenų teikimo sąlygoms, apie tai pranešti GAVĖJUI ne vėliau kaip prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų;

### 5.1.4. paskirti kontaktinį asmenį, kurio kontaktiniai duomenys nurodomi Sutarties 1 priede.

5.2. GAVĖJAS įsipareigoja:

### 5.2.1. naudoti gautus Registro duomenis tik Sutartyje nurodytu tikslu, apimtimi ir būdu;

### 5.2.2. užtikrinti, kad naudojami Registro duomenys ir Registro informacija atitiktų Registro, kuriame šis objektas registruotas, duomenis ir informaciją;

### 5.2.3. nekeisti iš Registro gautų duomenų ir Registro informacijos;

### 5.2.4. skelbdamas ar kitaip naudodamas iš Registro gautus duomenis, nurodyti duomenų šaltinį;

### 5.2.5. paskirti atsakingą asmenį, kurio kontaktiniai duomenys nurodomi Sutarties 1 priede.

5.3. Jeigu GAVĖJAS nesilaiko Sutartyje nustatytų įsipareigojimų, TEIKĖJAS turi teisę, be atskiro įspėjimo, nutraukti Registro duomenų teikimą. GAVĖJAS turi teisę kreiptis į TEIKĖJĄ raštu ar elektroniniu dokumentu, kad, užtikrinus Sutarties įsipareigojimų vykdymą, būtų vėl atnaujintas Registro duomenų teikimas.

5.4. Nė viena Šalis neturi teisės perduoti teisių ir pareigų pagal Sutartį vykdyti tretiesiems asmenims.

# VI. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

6.1. TEIKĖJAS neatsako už tai, kad dėl informacinių ir ryšių technologijų priemonių gedimų ar kitų nuo TEIKĖJO nepriklausančių aplinkybių bus prarasti ar iškraipyti duomenys jų pateikimo metu.

6.2. Nė viena iš Šalių neatsako už visišką ar dalinį įsipareigojimų neįvykdymą, jeigu ji įrodo, kad įsipareigojimų neįvykdė dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybių. Įrodžius nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybes, Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nuostatomis, Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėmis, patvirtintomis Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840, ir Nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybes liudijančių pažymų išdavimo tvarka, patvirtinta Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 m. kovo 13 d. nutarimu Nr. 222.

# VII. GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

7.1. Ginčai, kylantys dėl Sutarties, sprendžiami Šalių susitarimu.

7.2. Nepavykus Šalims susitarti, ginčai sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

# VIII. SUTARTIES GALIOJIMAS, NUTRAUKIMAS IR KEITIMAS

8.1. Sutartis įsigalioja jos pasirašymo dieną. Jeigu Sutartis Šalių pasirašoma ne tą pačią dieną, konstatuojama, kad Sutartis įsigalioja tą dieną, kai ją pasirašo antroji Šalis.

8.2. Sutartis yra neterminuota.

8.3. Sutartis netenka galios Šalių susitarimu nutraukti Sutartį arba vienos iš Šalių iniciatyva prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų raštu ar elektroniniu dokumentu įspėjus kitą Šalį.

8.4. Šalims pakeitus Sutartį, Sutarties pakeitimai tampa neatskiriama Sutarties dalimi. Apie bet kokius pakeitimus, susijusius su vienos iš Šalių teisinio statuso, pavadinimo, buveinės adreso ar kitų rekvizitų pakeitimais ar patikslinimais, pranešama kitai Šaliai raštu arba elektroniniu dokumentu per 3 (tris) darbo dienas nuo pakeitimo dienos.

# IX. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

9.1. Sutarties priedas „Duomenų teikimo sąlygos“ yra neatskiriama šios sutarties dalis.

# X. ŠALIŲ REKVIZITAI

|  |  |
| --- | --- |
| TEIKĖJAS  Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarija  Gedimino pr. 53, LT-01109 Vilnius  a. s. LT237300010002457137  „Swedbank“ AB  Banko kodas 73000  Juridinio asmens kodas 188605295  PVM mokėtojo kodas LT886052917  El. paštas priim@lrs.lt | GAVĖJAS  (Įstaigos pavadinimas)  (Buveinės adresas)  (Atsiskaitomoji sąskaita)  (Juridinio asmens kodas)  (PVM mokėtojo kodas)  (El. paštas) |
| Dokumentų departamento  Teisės aktų registro skyriaus vedėja A. V.  Auksė Ruebens  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(parašas, jeigu nebus pasirašoma elektroniniu parašu)* | (Pasirašančiojo pareigos) A. V.  (Vardas ir pavardė)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(parašas, jeigu nebus pasirašoma elektroniniu parašu)* |

Duomenų teikimo iš Teisės aktų registro sutarties Nr.\_\_\_\_\_\_\_\_

priedas

**DUOMENŲ TEIKIMO SĄLYGOS**

1. Duomenų teikimo formatas ̶ ZIP pakuotė, susidedanti iš vieno arba daugiau teisės aktų. Kiekvienas teisės aktas pateikiamas ZIP rinkmena, susidedančia iš teisės akto turinio, priedų ir papildomų rinkmenų. Detalus duomenų teikimo formatas pateiktas Duomenų teikimo iš Teisės aktų registro taisyklėse, kurios skelbiamos Teisės aktų registro (toliau – TAR) interneto svetainėje.

2. Duomenų teikimo periodiškumas (*pasirinkti vieną*):

2.1.  vienkartinis (*nurodyti laikotarpį, už kurį pateikti duomenis nuo \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_iki\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* );

2.2. periodinis naujų teisės aktų teikimas.

**Pastaba.** Jeigu pasirinktas ilgesnis kaip 1 metų vienkartinis duomenų teikimo laikotarpis arba Gavėjui netinka duomenų teikimo būdas, dėl duomenų pateikimo sudaromas papildomas susitarimas.

3. Pageidaujamas teisės akto turinio formatas (*pasirinkti vieną*):

3.1.  DOCX (DOC);

3.2.  ODT;

3.4. PDF.

**Pastaba**. Jeigu TAR nėra Gavėjo pageidaujamo teisės akto formato, bus persiųstas DOCX (DOC) formato teisės aktas. Teisės akto priedai bus pateikti tokio formato, kokio jie buvo pateikti TAR.

4. Duomenų teikimo iš TAR apimtis:

4.1.  visi TAR užregistruoti objektai;

4.2. pagal grupes:

4.2.1. valstybės institucijų ir įstaigų teisės aktai;

4.2.2.  savivaldybių teisės aktai;

4.2.3.  tarptautiniai dokumentai;

4.2.4.  teismų dokumentai;

4.3. pagal teisės aktą priėmusią įstaigą (*žr. TAR interneto svetainėje pateikiamą sąrašą*): ........................................................ .

4.4. pagal teisės akto rūšį (*žr. TAR interneto svetainėje pateikiamą sąrašą*): ......................................................... .

4.5. pagal Europos žodyną „Eurovoc“ (*žr. TAR interneto svetainėje pateikiamą sąrašą*): .................................................... .

4.6. Maksimalus paketo dydis:

4.6.1.  50 MB;

4.6.2.  100 MB;

4.6.3.  200 MB.

**Pastaba**. Vieno duomenų paketo dydis niekada neviršys vieno mėnesio teisės aktų kiekio arba pasirinkto paketo dydžio, išskyrus atvejus, kai vienos dienos TAR užregistruotų TAR objektų paketas bus didesnis, negu Jūsų pasirinktas maksimalus paketo dydis.

5. Teikėjas, sukurdamas duomenų naudotojo paskyrą, suteikia Gavėjui prieigą prie TAR duomenų. Prisijungimo adresas ir naudotojo identifikaciniai duomenys pranešami Gavėjui per 2 dienas po Sutarties pasirašymo Sutartyje nurodyto atsakingo asmens elektroninio pašto adresu.

6. Gavėjo Sutarties vykdymo laikotarpiui paskirtas atsakingas asmuo:

Vardas, pavardė \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Tel. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

El. paštas \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

7. Teikėjo Sutarties vykdymo laikotarpiui paskirtas atsakingas asmuo:

Vardas, pavardė \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Tel. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

El. paštas \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

8. Gavėjas užtikrina, kad Gavėjui suteiktas prisijungimo vardas bei slaptažodis būtų žinomi tik Gavėjo atsakingam asmeniui ir negali būti atskleisti tretiesiems asmenims. Gavėjas užtikrina, kad gauta informacija bus naudojama tik Sutartyje nurodytais tikslais. Gavėjas taip pat įsipareigoja visais atvejais pranešti Teikėjui apie neteisėtą prisijungimo informacijos atskleidimą arba įtarimą, kad ji tapo žinoma tretiesiems asmenims.

9. Duomenų gavimo proceso iniciatoriumi visuomet yra Gavėjas. Gavėjas vienu metu gali vykdyti tik vieną duomenų gavimo procesą.

10. Kiekvienam duomenų Gavėjui individualiai suformuotas duomenų paketas pateikiamas kasdien nuo 5 val.

11. Gavėjui pagal Sutartyje nurodytas sąlygas vienu metu bus paruoštas tik vienas duomenų paketas. Kitas paketas nebus formuojamas, kol duomenų Gavėjas nepatvirtins, kad gavo anksčiau suformuotąjį. Nepavykus atsisiųsti duomenų paketo, Gavėjas tai gali daryti pakartotinai.

12. Kiekviename duomenų pakete bus nurodytas laikotarpis (dienos tikslumu), už kurį pateikiami teisės aktai.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_